

COMPTE-RENDU DU CONSEIL MUNICIPAL DU
JEUDI 11 AVRIL 2024

Le onze avril deux mille vingt-quatre, à dix-neuf heures, le Conseil Municipal d'UZTARITZE, régulièrement convoqué, le quatre avril deux mille vingt-quatre, s'est réuni au nombre prescrit par la loi, sous la présidence de **Monsieur Bruno CARRERE, Maire.**

Nombre de conseillers <i>Kontseilari kopurua</i>	
en exercice <i>hautatuak</i>	29
présents <i>hor zirenak</i>	25
procurations <i>ahalordeak</i>	4
votants <i>bozkatu dutenak</i>	29

Etaient présents / Hor ziren : M. CARRERE Maire / Auzapeza, Mmes CEDARRY, GALLOIS, MARTY-CHALEON, SEMERENA - OLAIZOLA andereak, MM. GOYHENECHÉ, IBARBOURE, BLAIN, MAILHARRANCIN jaunak Adjoints / Axuantak, Mmes, ETCHEBARNE, LARRIEU, SONNET-ORHATEGARAY, DO COITO-SABIO andereak, MM. ESTEINOU, ARBURUA, ROUGET, SERRANO, URRUTIA, SOCODIABEHÉRE, SARRATIA, CENDRES, DARQUY, DESGROLARD, RUYS, LASTIRI jaunak Conseillers municipaux / Herriko hautetsiak.

Etaient excusés / Barkatuak : Mme DOYHENART anderea (procuration/ahalordea à Mme GALLOIS andereari), Mme MOUESCA anderea (procuration / ahalordea à Mme LARRIEU andereari), Mme CASABONNET-MOULIA anderea (procuration/ahalordea à Mme SEMERENA andereari), Mme BONTAN anderea (procuration / ahalordea à M. RUYS jaunari)

Secrétaire de séance / Bilkurako idazkaria : Monsieur Nikolas BLAIN jauna

2024ko APIRILAREN 11ko HERRIKO KONTSEILUAREN
BILDUMA.

Bi mila eta hogeita lauko apirilaren hamekan, arratseko zazpitan, UZTARITZE-ko Herriko biltzarra, bi mila eta hogeita lauko apirilaren lauean ohiz gomitatua, bildu da legeak manatu kopuruan, **Bruno CARRERE Jaun Auzapezaren** lehendakaritzapean.

*** APPROBATION A L'UNANIMITE DU PROCES-**
VERBAL DU CONSEIL MUNICIPAL DU 7 MARS 2024***AFFAIRES GENERALES****1- INSTALLATION DE MADAME MARTINE SONNET -**
ORHATEGARAY EN QUALITE DE CONSEILLER
MUNICIPAL EN REMPLACEMENT DE MADAME
ALAINE ARMSPACH-LAGAN DEMISSIONNAIRE.

Monsieur le Maire présente le rapport suivant,

Il informe que par courrier daté du 12 mars 2024, Madame Alaine ARMSPACH - LAGAN a exprimé le souhait de se démettre de ses fonctions de Conseillère Municipale.

Monsieur le Maire rappelle au Conseil Municipal que conformément aux dispositions de l'article L.270 du Code Electoral, le candidat venant sur une liste immédiatement après le dernier élu est appelé à remplacer le Conseiller Municipal élu sur cette liste dont le siège devient vacant.

Madame Martine SONNET - ORHATEGARAY, candidate venant immédiatement après le dernier élu

*** 2024KO MARTXOAREN 7KO HERRI KONTSEILUKO**
AKTAREN ONARPENA AHO BATEZ.*** ARAZO OROKORRAK****1- MARTINE SONNET-ORHATEGARAY ANDEREA**
HAUTETSI BERRIENGANIKO KARGU HARTZEA,
KARGUA UTZI DUEN ALAINE ARMSPACH - LAGAN
ANDEREAREN ORDEZKATZEKO.

Auzapez Jaunak ondoko txostena aurkeztu du,

Jakinarazten du, 2024ko martxoaren 12ko gutunaren bitartez, Alaine ARMSPACH - LAGAN andereak bere Herriko Kontseilari karguaren uztearen xedea jakinarazi duela.

Jaun Auzapezak Herriko Kontseiluari jakinarazten dio, Hauteskunde Kodearen L.270 artikulua erabakien arabera, azken hautetsiaren ondotik dagon hautagaiak, bere kargua uzten duen zerrenda hortako Herriko Kontseilaria ordezkatzeko duela.

UZTARITZE BAI zerrendaren azken hautetsiaren ondotik berehala zagon Martine SONNET - ORHATEGARAY anderea Herriko Kontseilari gisa izendatua da.

de la liste UZTARITZE BAI sera élue Conseillère Municipale.

Après en avoir longuement délibéré, le Conseil Municipal, à l'unanimité :

- **PREND ACTE** de l'installation de Madame Martine SONNET - ORHATEGARAY en sa qualité de Conseillère municipale d'Uztaritze.

* ACTION SOCIALE

2- FONDS SOLIDARITE LOGEMENT – PARTICIPATION COMMUNALE POUR L'ANNEE 2024

Madame Cedarry présente le rapport suivant,

Le Fonds de Solidarité pour le Logement, dont la création et le financement sont assurés par les départements, accorde des aides financières aux personnes et aux familles en difficulté afin de leur permettre d'accéder à un logement ou de s'y maintenir.

Les aides du FSL sont applicables dans tous les secteurs locatifs (parc public ou privé) quel que soit le statut d'occupation des personnes concernées, location, sous-location résidant d'un hôtel meublé, d'un logement foyer ou d'une résidence sociale.

Elles prennent la forme d'un prêt ou d'une subvention pour financer des dépenses liées à l'entrée dans les lieux, assurer le paiement de dettes locatives ou de factures impayées (eau, téléphone, électricité...), prendre en charge une caution garantissant le bailleur du paiement du loyer et des charges.

La Commune d'Uztaritze a décidé de participer au financement du FSL.

La participation 2024 s'élèvera comme suit :

- . Au titre du logement : 2 383 €
- . Au titre de l'énergie : 1 021 €

Il vous est demandé de confirmer notre participation.

Après en avoir longuement délibéré, le Conseil Municipal, à l'unanimité :

- **CONFIRME** sa participation financière au Fonds de Solidarité Logement pour l'exercice 2024 pour un montant total de 3 404 €.

Luzaz deliberatu ondoren, herriko kontseiluak, aho batez :

- **KONTUAN HARTZEN DU**, Martine SONNET - ORHATEGARAY anderea Uztaritzeko Herriko Kontseilari gisa sartu dela.

* EKINTZA SOZIALA – ELKARTASUNA

2- BIZITEGIRAKO ELKARTASUN FUNTSA – HERRIAREN 2024erako EKARPENA

Cedarry andereak txostena aurkeztu du:

Bizitegirako Elkartasun Funtzak (departamentuek bermatzen dute funts horren sortzea eta finantzatzea) dirulaguntzak ematen dizkie zailtasunak dituzten jende eta familiei, bizitegi bat eskuratzeko eta bertan egoteko parada ukan dezaten.

Funts horren laguntzak alokatzeko sektore guzietan (bizitegi publiko eta pribatuetan) baliatzen ahal dira, edozein izanik ere interesdunen okupazio-egoera: alokatzaile, mubledun hotel bateko ala egoitza sozial bateko azpi-alokatzaile.

Laguntza horiek maileguak ala gastu hauen estaltzeko diru-laguntzak izan daitezke: bizitegira sartzeak eragin gastuak, alokairu-zorren edo ordaindu gabeko fakturen ordaintzea (ura, telefonoa, elektrizitatea...), alokatzaileari alokairuaren eta kargen ordainketa bermatuko dion fidantza.

Uztaritzeko herriak funts horren diruztatzean parte hartzea erabaki du.

2024ko ekarpena hau izanen da:

- . Bizitegientzat: 2 383 €
- . Energiarentzat: 1 021 €

Herriko kontseiluari herriaren ekarpenaren baieztatzea galdegin zaio.

Luzaz deliberatu ondoren, herriko kontseiluak, aho batez :

- Bizitegirako Elkartasun Funtzari diruzko ekarpen hau eginen diola **BAIEZTATU DU**: 2024ko ekitaldirako, 3 404 €.

- **PRECISE** que les crédits nécessaires seront prévus sur le budget 2024.

- Behar diren kredituak 2024ko aurrekontuan pentsatuak direla **ZEHAZTEN DU**.

* URBANISME - TRAVAUX - VOIRIE

* HIRINGITZA - OBRAK - BIDEAK

3- TRAVAUX DE CREATION D'UN CARREFOUR GIRATOIRE AU CROISEMENT DE LA ROUTE DE BELHARRITZA (RD932), DE LA RUE DES VICOMTES DU LABOURD (RD250) ET DE BAZTER KARRIKA - CONVENTION DE CO MAITRISE D'OUVRAGE AVEC LE DEPARTEMENT DES PYRENEES ATLANTIQUES

3- BELHARRITZA BIDEAREN (RD932), LAPURDIKO BIZKONDEEN KARRIKAREN (RD250) ETA BAZTER KARRIKAREN BIDE GURUTZEAN BIRIBILGUNE BATEN SORTZEKO OBRAK - KO-OBAGINTZA HITZARMENA PIRINIO ATLANTIKOETAKO DEPARTAMENDUAREKIN

Monsieur Goyheneche présente le rapport suivant,

Goyheneche jaunak txostena aurkeztu du:

La Commune et le Conseil Départemental des Pyrénées-Atlantiques souhaitent sécuriser le croisement des voiries dénommées route de Belharritza (RD932), rue des Vicomtes du Labourd (RD250) et Bazter Karrika par la création d'un carrefour giratoire.

Uztaritzeko herriak eta Pirinio Atlantikoetako Departamendu Kontseiluak Belharritza bidearen (932DE), Lapurdiko Bizkondeen karrikaren (250DE) eta Bazter karrikaren bidegurutzearan segurtasuna hobetu nahi dute, biribilgune bat sortuz.

Deux voies départementales étant concernées par le projet, le Conseil Départemental se porte Maître d'ouvrage de l'opération, la commune devant participer financièrement au titre de l'aménagement du bout de la voie communale Bazter Karrika, rendu nécessaire afin de permettre son raccordement au futur giratoire.

Leku horretan bi departamendu-errepide direnez, Departamendu Kontseilua eragiketaren obragile izanen da, eta herriak diruz parte hartu beharko du, Bazter Karrika udal-karrikaren puntan antolamendu bat eginen baita, biribilgune horretara lotu ahal izateko.

Ces dispositions sont régies par la présente convention de co-maîtrise d'ouvrage qui évalue le coût des travaux à 600 000 € TTC avec une participation communale de 100 000 € TTC.

Neurri horiek ko-obragintza hitzarmenean bilduak dira. Hitzarmenaren arabera, obrak 600 000 € garbi gostako dira, eta herriaren parte hartzea 100 000 € garbikoa izanen da.

Il vous est demandé d'autoriser Monsieur le Maire à signer la convention de Co-maitrise d'ouvrage avec le Département des Pyrénées Atlantiques annexée à la présente délibération pour la réalisation de ce projet.

Proiektu horren gauzatzeko, auzapez jaunari delibramendu honi erantsi Pirinio Atlantikoetako Departamenduarekin sinatu obragintza partekaturako hitzarmenaren izenpetzeko baimenaren ematea galdegiten dizuegu. Hitzarmena delibramendu honi erantsi diogu.

Après en avoir longuement délibéré, le Conseil Municipal, à l'unanimité :

Luzaz deliberatu ondoren, herriko kontseiluak, aho batez :

- **AUTORISE** Monsieur le Maire à signer la convention de Co-maitrise d'ouvrage avec le Département des Pyrénées Atlantiques
- **PRECISE** que les crédits nécessaires seront prévus sur le budget 2024.

- Auzapez jaunari Pirinio Atlantikoetako Departamenduarekin adostu ko-obragintza hitzarmenaren sinatzeko **BAIMENA EMATEN DU**.
- Behar diren kredituak 2024ko aurrekontuan pentsatuak direla **ZEHAZTEN DU**.

* FINANCES - ACTION ECONOMIQUE - RESSOURCES HUMAINES

* FINANTZAK - EKINTZA EKONOMIKOA - GIZA BALIABIDEAK

4- FONGIBILITE DES CREDITS BUDGETAIRES DANS LE CADRE DE L'APPLICATION DE LA NOMENCLATURE COMPTABLE M57 – EXERCICE BUDGETAIRE 2024

Madame Semerena-Olaizola présente le rapport suivant :

Vu le Code général des collectivités territoriales, notamment l'article L. 1414-2, L. 1411-5 et L. 2121-22, L. 5217-10-6 ;

Vu la délibération n°13 du 27 octobre 2022 relative à la mise en place anticipée de la nomenclature comptable M57 à compter du 1^{er} janvier 2023 ;

Considérant que lors du conseil municipal du 27 octobre 2022 la commune a décidé de mettre en place la nomenclature comptable M57 de manière anticipée à compter du 1^{er} janvier 2023 et que par ce biais la commune a anticipé d'une année la généralisation de ce nouveau référentiel comptable prévue au 1^{er} janvier 2024 ;

Considérant que la nomenclature comptable M57 donne la faculté au Conseil municipal de déléguer au Maire ou à l'adjoint au Maire délégué la possibilité de procéder à des mouvements de crédits entre chapitres à l'exclusion des dépenses de personnel dans la limite de 7,5% du montant des dépenses réelles de chacune des sections ;

Considérant que Monsieur le maire informera le conseil municipal de ces mouvements de crédits lors de sa plus proche séance ;

Après en avoir longuement délibéré, le Conseil Municipal, à l'unanimité :

- **AUTORISE** Monsieur le Maire à procéder à des mouvements de crédits de chapitre à chapitre, à l'exclusion des crédits relatifs aux dépenses de personnel, et ce, dans la limite de 7,5 % des dépenses réelles de chacune des sections, taux maximal autorisé.

- **PRECISE** que Monsieur le Maire informera le conseil municipal de ces mouvements de crédits dans le cadre du relevé de décisions lors de la plus proche séance.

5- FORFAIT SCOLAIRE ANNEE SCOLAIRE 2023-2024 :

Madame Gallois présente le rapport suivant,

En vertu de l'article 85-97 de la loi du 25 janvier 1985, relative à l'enseignement privé, la Commune a l'obligation de participer à la prise en charge des dépenses de fonctionnement matériel des écoles primaires et maternelles relevant de son territoire, et se trouvant sous contrat d'association.

4- M57 KONTULARITZA IZENDEGIAREN ARABERAKO AURREKONTU KREDITUEN SUNTSIKORTASUNA – 2024KO AURREKONTU ALDIA

Semerena-Olaizola andereak txostena aurkeztu du:

Lurralde Elkargoen Kode Nagusia eta, bereziki, L. 1414-2, L. 1411-5, L. 2121-22 eta L. 5217-10-6 artikulua kontuan izanki;

2023ko urtarrilaren 1.etik goiti kontularitza-izendegiaren aitzinetik gauzatzeari buruzko 2022ko urriaren 27ko 13. deliberamendua kontuan izanki;

Jakinez 2022ko urriaren 27ko herriko kontseiluan herriak erabaki zuela 2023ko urtarrilaren 1.etik goiti M57 kontularitza-izendegiaren aitzinetik gauzatzea, eta beraz, kontularitza erreferentzia berri horien orokortzea urte batez aitzinatu zuela, 2024ko urtarrilaren 1.erako pentsatua baitzen;

Kontuan izanik M57 kontularitza-izendegiaren arabera herriko kontseiluak Auzapezaren edo haren axuantaren esku utz dezakeela kredituen atal batetik bestera mugitzea, langileen gastuentzat izan ezik eta atal bakoitzari dagozkion gastu errealen %7,5eko mugan;

Kontuan izanki Auzapez jaunak hurrengo bilkuran herriko kontseiluari kreditu-mugimendu horien berri emanen diola;

Luzaz deliberatu ondoren, herriko kontseiluak, aho batez :

- Auzapez jaunari atalen arteko kreditu-mugimenduen egiteko **BAIMENA EMATEN DU**, langileen gastuei dagozkien kredituak salbu eta atal bakoitzari dagozkion gastu errealen %7,5eko mugan, hori baita haizu den gehienekoa.

- Auzapez jaunak hurrengo bilkuran erabaki-zerrendaren baitan herriko kontseiluari kreditu-mugimendu horien berri emanen diola **ZEHAZTEN DU**;

5- 2023-2024 IKASTURTEKO ESKOLA FORFETA

Gallois andereak txostena aurkeztu du:

Irakaskuntza pribatuari buruzko 1985eko urtarrilaren 25eko legearen 85-97. artikuluari jarraiki, herriak bere lurraldeko elkarte-kontratuko ama-eskolako eta lehen mailako eskolen funtzionamendu materialari dagozkion gastuen ordainketan parte hartu behar du.

Les financements ainsi consentis doivent être égaux à ceux dépensés pour le fonctionnement l'école publique.

Ces dépenses concernent :

- L'entretien des locaux affectés à l'enseignement,
- Les frais de chauffage, d'eau, d'éclairage et de nettoyage des locaux à usage d'enseignement,
- L'achat des fournitures scolaires et matériels afférents à l'enseignement,
- La rémunération des agents de service et ATSEM.

Dès lors, le forfait scolaire qui sera attribué à chacune des écoles sous contrat d'association présente sur le territoire d'Uztaritze sera, en fonction de leurs effectifs, de :

Diru-laguntza eskola publikoaren funtzionamendurako ematen diren zenbatekoen parekoa izan behar da.

Gastuak hauei dagozkie:

- Irakaskuntzarako gelen mantentze-lanak,
- Irakaskuntzarako geletako berogailu, ur, argitze eta garbitze gastuak,
- Eskola horniduren eta irakaskuntzarako euskarrien erosketa,
- Zerbitzu-langileen eta ATSEM laguntzaileen soldatak.

Uztaritzeko lurraldean den elkarte kontratua den eskola bakoitzari zaion eskola forfeta, haien kopuruaren arabear, hau izanen dira :

ECOLEES SOUS CONTRAT D'ASSOCIATION	ELEVES RESIDANT A UZTARITZE 2023-2024	MONTANT
ECOLE PRIVEE ST VINCENT	157	131 723 €
Maternelles	68	57 052 €
Elémentaires	89	74 671 €
IKASTOLA	49	41 111 €
Maternelles	22	18 458 €
Elémentaires	27	22 653 €

Après en avoir longuement délibéré, le Conseil Municipal, à l'unanimité :

- **FIXE** le forfait communal à 839 € par élève d'Uztaritze pour l'année scolaire 2023-2024.

6- APPROBATION DU COMPTE DE GESTION DU RECEVEUR 2023 - BUDGET COMMUNE

Madame Semerena - Olaizola présente le rapport suivant,

Après s'être fait présenter les budgets de l'exercice, le détail des dépenses effectuées et celui des mandats délivrés, les bordereaux des mandats, le Compte de Gestion dressé par le Receveur,

Après s'être assuré que le Receveur a repris dans ses écritures le montant de chacun des soldes figurant au bilan de l'exercice 2023, celui de tous les titres de recettes émis et celui de tous les mandats de

Luzaz deliberatu ondoren, herriko kontseiluak, aho batez :

2023-2024 ikasturterako, Uztaritzeko ikasle bakoitzari dagokion eskola-forfeta 839 €an **FINKATZEN DU**

6- 2023ko ZERGA BILTZAILEAREN KUDEATZAILE KONTUAREN ONARPENA - HERRIKO AITZINKONTU NAGUSIA.

Semerena - Olaizola andreak ondoko txostena aurkezten du,

Ekitaldiaren aitzinkontua, iraganak diren xahutzeen xehetasunak eta emanak izan diren mandatuenak berari aurkeztarazirik, Zerga biltzaileak agertu duen Kudeaketa Kontua,

Segurtatua izan ondoren Zerga biltzaileak, 2023ko ekitaldiko bilanean dauden ordaintzekoak diren bakoitzaren zenbatekoa idatziak dituela, bai eta jaulki

paiement ordonnancés et qu'il a procédé à toutes les opérations qu'il lui a été prescrit de passer dans ses écritures,

Considérant que les opérations ont été passées dans l'intérêt de la Commune :

1) Statuant sur l'ensemble des opérations effectuées du 1er janvier 2023 au 31 décembre 2023 y compris celles relatives à la journée complémentaire,

2) Statuant sur l'exécution du budget de l'exercice 2023 en ce qui concerne les différentes sections budgétaires,

3) Statuant sur la comptabilité des valeurs inactives,

Après en avoir longuement délibéré, le Conseil Municipal, à l'unanimité :

- **DECLARE** que le compte de Gestion dressé pour l'exercice 2023 par le Receveur, visé et certifié conforme par l'ordonnateur, n'appelle ni observation ni réserve de sa part.

7- APPROBATION DU COMPTE DE GESTION DU RECEVEUR 2023-BUDGET ANNEXE DOMAINE FUNERAIRE

Madame Semerena - Olaizola présente le rapport suivant,

Après s'être fait présenter les budgets de l'exercice, le détail des dépenses effectuées et celui des mandats délivrés, les bordereaux des mandats, le Compte de Gestion dressé par le Receveur,

Après s'être assuré que le Receveur a repris dans ses écritures le montant de chacun des soldes figurant au bilan de l'exercice 2023, celui de tous les titres de recettes émis et celui de tous les mandats de paiement ordonnancés et qu'il a procédé à toutes les opérations qu'il lui a été prescrit de passer dans ses écritures,

Considérant que les opérations ont été passées dans l'intérêt de la Commune :

1) Statuant sur l'ensemble des opérations effectuées du 1er janvier 2023 au 31 décembre 2023 y compris celles relatives à la journée complémentaire,

2) Statuant sur l'exécution du budget de l'exercice 2023 en ce qui concerne les différentes sections budgétaires,

3) Statuant sur la comptabilité des valeurs inactives,

diren diru sartzeena eta ordonantzatuak izan diren pagamentu mandatu guziena eta beren idatzietan pasaraztea manatua izan zaien operazio guziak eginak dituela,

Kotsideratuz operazio guziak Herriaren onetan pasatuak izan direla:

1) 2023ko urtarrilaren 1aren eta 2023ko abenduaren 31a artean eginak izan diren operazio guzietaz erabakia hartuz, egun gehigarriena hauetan sartuz,

2) Aitzinkontuaren sail ezberdinetaz ari diren 2023ko buxetaren ekitaldiaz erabakia hartuz,

3) Alferrik dauden balio kontularitzaz erabakia hartuz,

Luzaz deliberatu ondoren, herriko kontseiluak, aho batez :

- **AITORTZEN DU** Zerga biltzaileak 2023ko ekitaldiarentzat agertu duen Kudeaketa kontuarentzat, Agintariak ikusi eta araberakoa dela ziurtatu ondoren, ez duela bereganik oharririk ez dudarik erakusten.

7- 2023KO ZERGA BILTZAILEAREN KUDEATZAILE KONTUAREN ONARPENA - EHORZKETEI DAGOKIEN AITZINKONTU GEHIGARRIA.

Semerena-Olaizola andreak, ondoko txostena aurkezten du,

Ekitaldiaren aitzinkontua, iraganak diren xahutzeen xehetasunak eta emanak izan diren mandatuena, mandatuena orriak, berari aurkeztarazirik, Zerga biltzaileak agertu duen Kudeaketa Kontua,

Segurtatua izan ondoren Zerga biltzaileak, 2023ko ekitaldiko bilanean dauden ordaintzekoak diren bakoitzaren zenbatekoa idatziak dituela, bai eta jaulki diren diru sartzeena eta ordonantzatuak izan diren pagamentu mandatu guziena eta beren idatzietan pasaraztea manatua izan zaien operazio guziak eginak dituela,

Kotsideratuz operazio guziak Herriaren onetan pasatuak izan direla:

1)2023ko urtarrilaren 1aren eta 2023ko abenduaren 31a artean eginak izan diren operazio guzietaz erabakia hartuz, egun gehigarriena hauetan sartuz,

2)Aitzinkontuaren sail ezberdinetaz ari diren 2023ko buxetaren ekitaldiaz erabakia hartuz,

3)Alferrik dauden balio kontularitzaz erabakia hartuz,

Après en avoir longuement délibéré, le Conseil Municipal, à l'unanimité :

- **DECLARE** que le Compte de Gestion dressé pour l'exercice 2023 par le Receveur, visé et certifié conforme par l'ordonnateur, n'appelle ni observation ni réserve de sa part

8- COMPTE ADMINISTRATIF 2023 - BUDGET PRINCIPAL

Madame Semerena - Olaizola présente le rapport suivant,

Après avoir entendu et approuvé le Compte de gestion de l'exercice 2023,

Considérant que les opérations de l'exercice 2023 ont été passées dans l'intérêt de la Commune,

Monsieur Le Maire quitte la séance et ne prend pas part au vote.

L'assemblée municipale décide de procéder au vote du compte administratif en un seul vote

Après en avoir longuement délibéré, le Conseil Municipal, à la majorité :

- **ADOpte** le Compte Administratif du Budget Principal pour l'exercice 2023.

POUR / ALDE : 21

CONTRE / KONTRA : 4 (MM. CENDRES, DARQUY, DESGROLARD, MME DO COITO-SABIO)

ABSTENTIONS / ABSTENZIOAK : 3 (MME. BONTAN, MM. RUYS, LASTIRI)

NE PARTICIPE PAS AU VOTE / EZ DU BOZKAN PARTE HARTZEN : 1 (M. CARRERE)

9- COMPTE ADMINISTRATIF 2023- BUDGET ANNEXE FUNERAIRE DOMAINE FUNERAIRE

Madame Semerena - Olaizola présente le rapport suivant,

Le Maire, Bruno Carrere quitte la séance avant le vote.

Après avoir entendu et approuvé le Compte de gestion de l'exercice 2023,

Considérant que les opérations de l'exercice 2023 ont été passées dans l'intérêt de la Commune,

Après en avoir longuement délibéré, le Conseil Municipal, à l'unanimité des votes exprimés :

Luzaz deliberatu ondoren, herriko kontseiluak, aho batez :

- **AITORTZEN DU** Zerga biltzaileak 2023ko ekitaldiarentzat agertu duen Kudeaketa kontuarentzat, Agintariak ikusi eta araberakoa dela ziurtatu ondoren, ez duela bereganik oharrik ez dudarik erakusten.

8- 2023KO KONTU ADMINISTRATIBOA - AITZINKONTU NAGUSIA

Semerena-Olaizola andereak ondoko txostena aurkezten du,

2023ko ekitaldiaren kudeatzaile Kontua entzun eta onartu ondoren,

Ikusiz 2023ko urteko operazioak Herriaren abantailetan hartuak izan direla,

Auzapez jaunak, gelatik ateratzen da eta ez du bozkan parte hartzen.

Luzaz deliberatu ondoren, herriko kontseiluak, Gehiengoak :

- 2023ko aitzinkontu nagusiaren kontu administratiboa **ONARTZEN DU**.

9- 2023KO KONTU ADMINISTRATIBOA - EHorzketei DAGOKIEN AITZINKONTU GEHIGARRIA

Semerena-Olaizola andereak ondoko txostena aurkezten du,

Auzapez jaunak, gelatik ateratzen da eta ez du bozkan parte hartzen.

2023ko ekitaldiaren Kudeaketa Kontua entzun eta onartu ondoren,

Ikusiz 2023ko urteko operazioak Herriaren abantailetan hartuak izan direla,

- **ADOPTÉ** le Compte Administratif du Budget Annexe
Domaine funéraire pour l'exercice 2023.

Luzaz deliberatu ondoren, herriko kontseiluak, aho
batez :

- Ehorzketei dagokien 2023ko aitzinkontu
gehigarriaren kontu administratiboa **ONARTZEN DU**.

POUR / ALDE : 28
NE PARTICIPE PAS AU VOTE : 1 (M. CARRERE)

10- AFFECTATION DES RESULTATS 2023 - BUDGET PRINCIPAL

Madame Semerena - Olaizola présente le rapport
suivant,

- Considérant qu'il y a lieu de prévoir l'équilibre
budgétaire,
- Statuant sur l'affectation du résultat de
fonctionnement de l'exercice 2023,
- Constatant que le compte administratif fait
apparaître :
 - Un excédent de fonctionnement de :
760 148,05€
 - Un déficit d'investissement de : 106 673,42€
 - Un déficit des restes à réaliser de : 494 790€

Après en avoir longuement délibéré, le Conseil
Municipal, à la majorité :

- **DECIDE** d'affecter le résultat du compte administratif
de l'exercice 2023 comme suit :

- Affectation complémentaire en réserve (1068) :
601 463,42€
- Résultat d'investissement reporté (001) :
déficit : 106 673,42 €
- Résultat de fonctionnement reporté (002) :
excédent : 158 684,63€

10- 2023ko EMAITZEN ESLEITZEA - AITZINKONTU NAGUSIA

Semerena-Olaizola andereak ondoko txostena
aurkezten du,

- Aitzinkontu oreka aitzinetik ikusi behar dela
begietsirik,
- 2023ko finantza aldiaren ibilmolde emaitzaren
esleitzea erabakiz,
- kontu administratiboak ondokoa agerrarazten duela
ikusirik:

- Ibilmoldeko soberakin bat : 760 148,05€
- Inbestizamenduko defizit bat : 106 673,42€
- Burutu beharreko ondarren defizit bat:
494 790€

Luzaz deliberatu ondoren, herriko kontseiluak,
gehiengoak:

- **ERABAKITZEN DU** 2023ko finantza aldiaren kontu
administratiboaren emaitza ondotik azaldu bezala
esleitzea:

- Esleitze gehigarria erreserban (1068):
601 463,42€
- Inbestizamendu emaitza erakarria (001):
soberakina : 106 673,42 €
- Funtzionamendu emaitza erakarria (002) :
soberakina : 158 684,63€

POUR / ALDE : 22
CONTRE / KONTRA : 4 (MM. CENDRES, DARQUY, DESGROLARD, MME DO COITO-SABIO)
ABSTENTIONS / ABSTENZIOAK : 3 (MME. BONTAN, MM. RUY, LASTIRI)

11- SUBVENTION 2024: CENTRE COMMUNAL D'ACTION SOCIALE D'UZTARITZE (CCAS)

Madame Semerena-Olaizola présente le rapport suivant :

Afin d'équilibrer le budget 2024 du Centre Communal d'Action Sociale d'Uztaritze, la participation de la commune d'Uztaritze est fixée à 138 207 €.

Cette subvention sera versée sous la forme de 4 acomptes (1 par trimestre), s'élevant comme suit à :

- 1^{er} trimestre : 35 226.75 €
- 2^{eme}, 3^{eme} et 4^{eme} trimestre : 34 326.75 €

En cas d'urgence, une échéance pourra être versée par anticipation.

Après en avoir longuement délibéré, le Conseil Municipal, à l'unanimité :

- **APPROUVE** le versement d'une participation communale d'un montant de 138 207 € versée sous la forme de 4 échéances (1 par trimestre) au Centre Communal d'Action Sociale d'Uztaritze, au titre de l'année 2024.

12- BUDGET PRIMITIF 2024

Madame Semerena - Olaizola présente le rapport suivant,

Le budget 2024 est voté par chapitre en Fonctionnement et est voté au niveau de l'opération en Investissement.

Il s'équilibre comme suit :

* FONCTIONNEMENT

DEPENSES : 7 292 080 €
RECETTES : 7 292 080 €

* INVESTISSEMENT

DEPENSES : 4 959 968 €
RECETTES : 4 959 968 €

Après en avoir longuement délibéré, le Conseil Municipal, à La majorité :

- **ADOpte** le budget principal 2024.

* FONCTIONNEMENT

11- 2024 DIRULAGUNTZA: UZTARITZEKO GIZARTE EKINTZARAKO UDAL ZENTROA (GEUZ)

Semerena - Olaizola andereak txostena aurkeztu du:

Uztaritzeko Gizarte Ekintzarako Udal Zentroaren 2024ko aurrekontuaren orekatzeko, Uztaritzeko herriaren parte hartzea 138 207 €an finkatua da.

Dirulaguntza hori 4 alditan ordainduko da (hiruhileko guziz), eta ordainketa bakoitza :

- 1. hiruhilekoa : 35 226.75 €
- 2, 3 eta 4. Hiruhilekoak : 34 326.75 €

Larrialdirik gertatuz gero, ordainketa bat pentsatu baino lehenago egiten ahalko da.

Luzaz deliberatu ondoren, herriko kontseiluak, aho batez :

- Herriko etxeak Uztaritzeko Gizarte Ekintzarako Udal Zentroari, 2024rako, 138 207 €ko parte hartzearen ordaintzearen **ONARTZEN DU**, 4 alditan (hiruhileko guziz)

12- 2024 URTEKO LEHEN AITZINKONTUA.

Semerena-Olaizola andereak ondoko txostena aurkezten du,

2024ko aurrekontua Ibilmoldean kapituluka bozkatua da eta Inbestizamendu operazioaren mailan bozkatua da.

Honela orekatzen da:

* IBILMOLDEA:

Xahutzeak 7 292 080 €
Sartzeak 7 292 080 €

* INBESTIZAMENDUA:

Xahutzeak 4 959 968 €
Sartzeak 4 959 968 €

Luzaz deliberatu ondoren, herriko kontseiluak, Gehiengoak :

- **ONARTZEN DU** 2024ko aitzinkontu nagusia.

* IBILMOLDEA:

DEPENSES : 7 292 080 €
RECETTES : 7 292 080 €

XAHUTZEAK 7 292 080 €
SARTZEAK 7 292 080 €

POUR / ALDE : 22
CONTRE / KONTRA : 7 (MM. CENDRES, DARQUY, DESGROLARD, MME DO COITO-SABIO, (MME. BONTAN, MM. RUYS, LASTIRI)
ABSTENTIONS / ABSTENZIOAK : 0

*** INVESTISSEMENT**

DEPENSES : 4 959 968 €
RECETTES : 4 959 968 €

*** INBESTIZAMENDUA:**

XAHUTZEAK 4 959 968 €
SARTZEAK 4 959 968 €

POUR / ALDE : 22
CONTRE / KONTRA : 7 (MM. CENDRES, DARQUY, DESGROLARD, MME DO COITO-SABIO, (MME. BONTAN, MM. RUYS, LASTIRI)
ABSTENTIONS / ABSTENZIOAK : 0

13- BUDGET ANNEXE 2024 - DOMAINE FUNERAIRE

Madame Semerena - Olaizola présente le rapport suivant,

Le budget-annexe Domaine funéraire 2024 est voté par chapitre en exploitation et en Investissement.

Il s'équilibre comme suit :

*** Exploitation :**

Dépenses : 166 374 €
Recettes : 166 374 €

*** Investissement :**

Dépenses : 110 907 €
Recettes : 110 907 €

Dont un déficit d'investissement reporté de 50 944.97 € (001)

Après en avoir longuement délibéré, le Conseil Municipal, à l'unanimité :

- **ADOPTÉ** le budget-annexe Domaine funéraire 2024.

14- FIXATION DES TAUX DES IMPOTS LOCAUX

Monsieur le Maire présente l'état 1259 comportant les bases prévisionnelles, les produits prévisionnels de référence, les allocations compensatrices et mécanismes d'équilibre des réformes fiscales.

13- 2024 URTEKO AITZINKONTU-GEHIGARRIA - EHORZKETA SAILA.

Semerena-Olaizola andereak ondoko txostena aurkezten du,

2023ko Ehorzketa saileko aitzinkontu-gehigarria kapituluka bozkatua da ibilmoldean eta inbestizamenduan.

Honela orekatzen da:

*** baliatzea:**

Xahutzeak 166 374 €
Sartzeak 166 374 €

*** Inbestizamendua:**

Xahutzeak 110 907 €
Sartzeak 110 907 €

Honen artean erakarritako inbestizamendu defizit bat: 50 944.97 € (001).

Luzaz deliberatu ondoren, herriko kontseiluak, aho batez :

- **ONARTZEN DU** 2024ko ehorzketa saileko aitzinkontu-gehigarria.

14- TOKIKO ZERGEN TASEN FINKATZEA

Auzapez jaunak 1259 agiria aurkeztu du. Bertan, oinarri aurreikusiak, erreferentziazko produktu aurreikusiak eta erreforma fiskalen orekatze mekanismoak eta ordainsari gisako laguntzak zehaztuak dira.

Le taux de la taxe d'habitation, figé de 2020 à 2022, est de nouveau voté à compter de 2023. Cette taxe ne concerne plus que les résidences secondaires, les locaux meublés non affectés à l'habitation principale et, sur délibération, les logements vacants depuis plus de deux ans.

L'article 151 de la loi de finances pour 2024 assouplit les règles pour le vote du taux de la THRS, sur le modèle des majorations applicables à la CFE. Ainsi, pour les communes dont le taux de THRS est inférieur à 75 % de la moyenne constatée pour cette taxe l'année précédente dans l'ensemble des communes du département, l'assemblée délibérante peut augmenter le taux de la THRS dans la limite de 5% de cette moyenne soit un taux plafonné à 12.59% pour la Commune d'UZTARITZE.

En conséquence, Monsieur le Maire propose de fixer les taux comme suit :

Vu les articles 1636 B *sexies* à 1636 B *undecies* et 1639 A du code général des impôts,

Après en avoir longuement délibéré, le Conseil Municipal, à la majorité :

- **DÉCIDE** de fixer les taux communaux pour l'année 2024 comme suit :

- taxe d'habitation (résidences secondaires) : 12.59 %
- taxe foncière sur les propriétés bâties : 29.20 %
- taxe foncière sur les propriétés non bâties : 41.32 %

- **CHARGE** Monsieur le Maire

- de notifier cette décision aux services préfectoraux
- de transmettre l'état 1259 complété à la direction départementale des finances publiques, accompagné d'une copie de la présente décision.

Bizitegi zergaren tasa 2020tik 2022ra izoztu zen; 2023tik goiti, berriz bozkatu behar da. Orain, zerga hori bigarren bizitegiei, bizitegi nagusia ez izateko lokal mublaturik eta, hala deliberratu gero, bi urte baino gehiago hutsik daramaten bizitegiei baizik ez dagokie.

2024ko finantza legearen 151. artikulua bigarren bizitegien zergaren tasaren bozkatzeko arauak malgutu ditu, enpresen lur kotizazioari ezartzen zaizkion emendatzeen ereduari jarraiki. Hala, herri batean bigarren bizitegien gaineko zergaren tasa aitzineko urteko departamenduko herri guzien batzuetan bestekoa baino %75 baino apalagoa baldin bada, biltzar erabakitzaileak bigarren bizitegien gaineko zergaren tasa emenda dezake, batzuetan bestekoaren %5eraino. Beraz, UZTARITZEN, gehieneko tasa %12.59koa da.

Ondorioz, Auzapez jaunak tasen honela finkatzea proposatu du:

Zergen kode orokorraren 1636 B *sexies*-etik 1636 B *undecies*-erako artikulua eta 1639 A artikulua kontuan izanik,

Luzaz deliberratu ondoren, herriko kontseiluak, gehienekoak :

- 2024. urterako, herriko tasen honela finkatzearen **ERABAKITZEN DU:**

- bizitegi zerga (bigarren egoitzentzat): % 12.59
- eraikinen gaineko lur zerga: % 29.20
- eraiki gabeko lekuen gaineko lur zerga: % 41.32

- Auzapez jaunari eginkizun hauen **EMATEN DU:**

- prefektura zerbitzuei erabaki horren berri ematea
- 1259 txosten osatua finantza publikoen departamenduko zuzendaritzari helaraztea, erabaki honen kopia batekin batean.

POUR / ALDE : 22

CONTRE / KONTRA : 7 (MM. CENDRES, DARQUY, DESGROLARD, MME DO COITO-SABIO, MME. BONTAN, MM. RUYS, LASTIRI)

ABSTENTIONS / ABSTENZIOAK : 0

15- LUTTE CONTRE LE FRELON ASIATIQUE - PARTICIPATION FINANCIERE DE LA COMMUNE AUX FRAIS LIES A LA DESTRUCTION DES NIDS DE FRELONS ASIATIQUES IDENTIFIES CHEZ LES PARTICULIERS DE LA COMMUNE

Monsieur le Maire présente le rapport suivant :

15- LIZTOR ASIARRAREN KONTRAKO BORROKA - HERRIKO PARTIKULARREN ETXEETAN ATZEMAN LIZTOR ASIAR HABIEN SUNTSITZEKO GASTUETAN HERRIAK DIRUZ PARTE HARTZEA

Auzapez jaunak txostena aurkeztu du:

Il informe le Conseil Municipal de la présence constante de nids de frelons asiatiques sur le territoire de la commune d'Uztaritze.

Parmi l'ensemble des moyens de lutte contre cette espèce invasive, la destruction des nids semble être une solution pertinente et un mode d'action à encourager.

Le Maire propose au Conseil Municipal d'étudier la possibilité d'accorder une aide financière, à hauteur de 50% aux particuliers pour la destruction des nids de frelons asiatiques implantés sur le territoire de la Commune dans la limite du montant de la facture et des crédits inscrits au budget. Par ailleurs, le Maire ajoute qu'il serait pertinent de ne retenir que les destructions effectuées par des professionnels agréés par convention avec la mairie.

Après en avoir longuement délibéré, le Conseil Municipal, à la majorité :

- **DECIDE** d'accorder aux particuliers une aide financière à hauteur de 50% du montant de la facture par nid de frelons asiatiques à détruire
- **PRECISE** que seules seront prises en compte les destructions de nids de frelons asiatiques effectuées par des professionnels agréés par convention avec la mairie.
- **AJOUTE** que le versement de cette aide sera conditionné à la déclaration obligatoire en Mairie de l'existence du nid de frelons asiatiques.

POUR / ALDE : 25

CONTRE / KONTRA : 4 (MM. CENDRES, DARQUY, DESGROLARD, MME DO COITO-SABIO)

ABSTENTIONS / ABSTENZIOAK : 0

16- PRIME EXCEPTIONNELLE DE POUVOIR D'ACHAT

Madame Semerena-Olaizola présente le rapport suivant :

Afin de soutenir le pouvoir d'achat des agents publics, une prime exceptionnelle forfaitaire de pouvoir d'achat peut être versée, avant le 30 juin 2024, aux fonctionnaires territoriaux ainsi qu'aux agents contractuels de droit public de la commune qui remplissent les conditions cumulatives d'éligibilité suivantes :

- Avoir été nommés ou recrutés par une collectivité territoriale, un établissement public administratif ou un groupement d'intérêt public à une date d'effet antérieure au 1^{er} janvier 2023 ;

Herriko kontseiluari jakinarazi dio Uztaritzeko herriaren eremuan liztor asiar habiak etengabe badirela.

Espezie inbaditzaile horri kontra egiteko bideen artean, badirudi habien suntsitzea aterabide egokia dela, eta beraz, sustatu behar dela.

Auzapezak herriko kontseiluari proposatu dio dirulaguntza proposamen honen azterzea: partikularrei herrian dauden liztor asiar habien suntsitzeko gastuen %50eko dirulaguntzaren ematea, fakturaren zenbatekoaren arabera eta aurrekontuan horretarako pentsatu kredituen muga. Bestalde, auzapezak gehitu du profesionalak egin suntsiketak baizik ez onartzea komeni litzatekeela.

Luzaz deliberatu ondoren, herriko kontseiluak, gehiengoak :

- Suntsitu behar den liztor asiar habia bakoitz, partikularrei suntsiketaren fakturaren %50eko dirulaguntzaren ematearen **ERABAKITZEN DU**
- Profesionalak egin liztor asiar habia suntsiketak baizik onartuko ez direla **ZEHAZTEN DU**.
- Laguntza horren eskuratzeko, partikularrek liztor asiar habia dutela herriko etxeari aitzinetik eta nahitaez adierazi beharko diotela **GEHITZEN DU**.

16- EROSAHALMENAREN LAGUNTZEKO EZOHIKO SARIA

Semerena-Olaizola andereak txostena aurkeztu du:

Langile publikoen erosahalmenaren laguntzeko, lurralde-funtzionarioei eta herriko kontratupeko zuzenbide publikoko langileei erosahalmenerako ezohiko sari finko bat ordain dakieke, 2024ko ekainaren 30a aitzin, baldin eta baldintza hauek guztiak betetzen badituzte:

- Lurralde elkargo batek, administrazio erakunde publiko batek edo interes publikoko elkargo batek 2023ko urtarrilaren 1.a aitzin izendatua edo enplegatua izatea;
- 2023ko ekainaren 30ean Uztaritzeko hiriak enplegatua eta ordaindua izatea;

- Être employés et rémunérés par la Commune d'Uztaritze à la date du 30 juin 2023 ;
- Avoir perçu une rémunération brute inférieure ou égale à 39 000 euros au titre de la période de référence courant du 1^{er} juillet 2022 au 30 juin 2023.

VU le Code général de la fonction publique et notamment ses articles L.4, L.712-13 et L.713-2 ;

VU le décret n°2023-1006 du 31 octobre 2023 portant création d'une prime de pouvoir d'achat exceptionnelle pour certains agents publics de la fonction publique territoriale,

VU l'avis du comité social territorial en date du 26 mars 2024,

CONSIDERANT la volonté des élus de la collectivité d'instituer la prime de pouvoir d'achat exceptionnelle forfaitaire afin d'améliorer le pouvoir d'achat des agents publics ayant perçu une rémunération annuelle brute inférieure ou égale à 39 000 € sur la période du 1^{er} juillet 2022 au 30 juin 2023 ;

CONSIDERANT les plafonds de rémunération brute pour l'éligibilité du dispositif ainsi que les montants maxima de la prime fixés par la réglementation ;

Après en avoir longuement délibéré, le Conseil Municipal, à l'unanimité :

- **DECIDE** d'instituer la prime de pouvoir d'achat exceptionnelle forfaitaire en faveur de tous les agents fonctionnaires titulaires et stagiaires et contractuels de droit public remplissant les conditions d'éligibilité fixées par le décret n°2023-1006 du 31 octobre 2023 susvisé ;
- **DECIDE** de fixer le montant de la prime de pouvoir d'achat exceptionnelle forfaitaire par strate de rémunération perçue par les agents pour la période du 1^{er} juillet 2022 au 30 juin 2023 selon les modalités suivantes :

- 2022ko uztailaren 1.etik 2023ko ekainaren 30erako garairako, 39 000 euro gordinoko soldata edo apalagoa eskuratua izatea.

Funtzio Publikoaren kode orokorra eta, bereziki, haren L.4, L.712-13 eta L.713-2 artikulua **KONTUAN IZANIK**;

Lurralde funtzio publikoko langile batzuentzat erosahalmenaren laguntzeko sari baten sortzeari buruzko 2023ko urriaren 31ko 2023-1006 dekretua **KONTUAN IZANIK**,

2024ko martxoaren 26ko lurralde batzorde sozialaren aldeko iritzia **KONTUAN IZANIK**,

Elkargoko hautetsiek, 2022ko uztailaren 1.etik 2023ko ekainaren 30erako garairako, 39 000 euro gordinoko soldata edo apalagoa eskuratu duten langileen erosahalmenaren hobetzeko, erosahalmenerako ezohiko sari finko baten ezartzeko xedea dutela **KONTUAN HARTURIK**;

Dispositiboaren plantan emateko gehieneko soldata gordinak eta araudiak finkatu sariaren gehieneko zenbatekoak **KONTUAN HARTURIK**;

Luzaz deliberatu ondoren, herriko kontseiluak, aho batez :

- Goian aipatu 2023ko urriaren 31ko 2023-1006 dekretuan finkatu baldintzak betetzen dituzten funtzionario titular, funtzionariogai eta zuzenbide publikoko kontratupeko langileendako, erosahalmenaren laguntzeko ezohiko sari finkoaren ezartzearen **ERABAKITZEN DU**;
- Erosahalmenaren laguntzeko ezohiko sari finkoa langileek 2022ko uztailaren 1.etik 2023ko ekainaren 30erako epean eskuratu soldata mailen arabera eta molde hauen arabera finkatzearen **ERABAKITZEN DU**;

Rémunération brute perçue au titre de la période courant du 1 ^{er} juillet 2022 au 30 juin 2023	Montant de la prime du pouvoir d'achat
Inférieure ou égale à 23 700 €	400 €
Supérieure à 23 700 € et inférieure ou égale à 27 300 €	350 €
Supérieure à 27 300 € et inférieure ou égale à 29 160 €	300 €
Supérieure à 29 160 € et inférieure ou égale à 30 840 €	250 €
Supérieure à 30 840 € et inférieure ou égale à 32 280 €	200 €
Supérieure à 32 280 € et inférieure ou égale à 33 600 €	175 €
Supérieure à 33 600 € et inférieure ou égale à 39 000 €	150 €

- Le montant de la prime de pouvoir d'achat est réduit à proportion de la quotité de travail (temps non complet et temps partiel) et de la durée d'emploi sur la période courant du 1^{er} juillet 2022 au 30 juin 2023.
- Elle sera versée en une seule fois : avril 2024
- L'autorité territoriale est chargée de fixer, par arrêté, le montant individuel attribué à chaque agent.
- Les crédits suffisants sont prévus au budget de l'exercice.
- La présente délibération prend effet à compter du 11 avril 2024.
- Erosahalmenaren laguntzeko sariaren zenbatekoa lan kuotaren arabera (denbora osokoak ez diren lanak eta zati denborazko lanak) eta 2022ko uztailearen 1.etik 2023ko ekainaren 30erako epeko enplegatze iraupenaren arabera murriztuko da.
- Aldi bakarrean ordainduko da: 2024ko apirilean
- Lurralde aginteak du langile bakoitzari dagokion sariaren zenbatekoa finkatuko, eta horretarako erabakia hartuko du.
- Behar diren kredituak ekitaldiko aurrekontuan pentsatuak dira.
- Deliberamendu hau 2024ko apirilaren 11tik goiti indarrean izanen da.

17- BILTZAR DES COMMUNES DU PAYS BASQUE

Monsieur le Maire présente le rapport suivant :

Il informe le Conseil Municipal que le Biltzar des Communes du Pays Basque a renouvelé son bureau pour assurer la continuité du Biltzar.

Aussi, il est demandé à chaque commune de régler la cotisation d'adhésion annuelle qui s'élève à 0.05€/habitant.e.

Après en avoir longuement délibéré, le Conseil Municipal, à l'unanimité :

- **AUTORISE** Monsieur Le Maire à régler la cotisation annuelle qui s'élève à 0.05€/habitant.e, à savoir un montant de 373.80€.
- **PRECISE** que les crédits nécessaires seront prévus sur le budget 2024.

18- SERVICE RESSOURCES – CREATION D'EMPLOI ASSISTANT RH

Madame Semerena-Olaizola présente le rapport suivant,

Un emploi permanent d'assistant ressources humaines à temps complet étant vacant pour cause de mutation, un appel à candidature a été ouvert afin d'assurer le remplacement de l'agent.

Il est proposé d'ouvrir ce poste sur les grades suivants : adjoint administratif, adjoint administratif principal 1^{ère}

17- IPAR EUSKAL HERRIKO HERRIEN BILTZARRA

Auzapez jaunak ondoko txostena aurkezten du :

Auzapez jaunak herriko kontseiluari jakinarazi dio Ipar Euskal Herriko herrien Biltzarrak bulegoa berritu duela, Biltzarrak aitzina segitu ahal izan dezan.

Hala, herri bakoitzari galdegin diote urteko kotizazioaren ordaintzea; hots, biztanleka 0.05€.

Luzaz deliberatu ondoren, herriko kontseiluak, aho batez :

- Auzapez jaunari urteko kotizazioaren ordaintzeko **BAIMENA EMATEN DU**; hots, biztanleka 0.05€
- Behar diren kredituak 2024ko aurrekontuan pentsatuak direla **ZEHAZTEN DU**.

18- BALIABIDEEN ZERBITZUA – GB LAGUNTZAILE POSTU BATEN SORTZEA

Semerena-Olaizola andereak txostena aurkeztu du:

Langile baten leku aldaketaren ondorioz denbora osoko giza baliabideetako laguntzaile lanpostu iraunkor bat libre denez, hautagaitza deialdi bat zabaldu da eskas den langilearen ordezkatzeko.

Lanpostu hori maila hauetarako zabaltzea proposatzen dizuegu: administrazio laguntzaile, 1.

et 2^{ème} classe, rédacteur et rédacteur principale 2^{ème} classe.

Après avis du comité technique,

Après en avoir longuement délibéré, le Conseil Municipal, à l'unanimité :

- **DECIDE** de créer un emploi permanent d'assistant ressources humaines sur les grades précités au sein du service ressources humaines à temps complet à pourvoir le 2 avril 2024 ;
- **PRECISE** que les crédits nécessaires seront prévus sur le budget 2024.

19- SERVICE TECHNIQUE : CREATION D'UN POSTE DE MECANICIEN

Madame Semerena-Olaizola présente le rapport suivant,

Afin de prendre en compte les besoins de personnel, Il est nécessaire de créer un poste de mécanicien à temps complet au sein du service technique sur les grades d'adjoint technique, adjoint technique principal 1^{er} et 2^e classe, agent de maîtrise et agent de maîtrise principal.

Après avis du comité technique,

Il est proposé au Conseil Municipal, la création de ce poste à compter du 11 avril 2024.

Le Conseil Municipal, Après en avoir longuement délibéré, le Conseil Municipal, à l'unanimité :

- **DECIDE** de créer un emploi permanent de mécanicien sur les grades précités au sein du service technique ;
- **PRECISE** que les crédits nécessaires seront prévus sur le budget 2024.

* TRANSITION ECOLOGIQUE ET ENERGETIQUE

20- MODIFICATION DU REGLEMENT D'INTERVENTION POUR L'AIDE A L'ACQUISITION DE VELOS A ASSISTANCE ELECTRIQUE

Madame Marty-Chaléon présente le rapport suivant :

La commune d'Uztaritze souhaite œuvrer concrètement pour des mobilités durables sur son territoire et en particulier pour la promotion des modes doux alternatifs à la voiture. Le 27 octobre 2020, le Conseil Municipal d'Uztaritze a approuvé à

mailako eta 2. mailako administrazio laguntzaile nagusi, erredaktore eta 2. mailako erredaktore nagusi.

Batzorde teknikoaren iritzia ukan ondoan,

Luzaz deliberatu ondoren, herriko kontseiluak, aho batez :

- 2024ko apirilaren 2tik goiti denbora osoko giza baliabideetako laguntzaile lanpostu iraunkor baten sortzearen **ERABAKITZEN DU**, goian aipatu mailen arabera;
- Behar diren kredituak 2024ko aurrekontuan pentsatuak direla **ZEHAZTEN DU**.

19- ZERBITZU TEKNIKOA: MEKANIKARI LANPOSTU BATEN SORTZEA

Semerena-Olaizola andereak txostena aurkeztu du:

Langile beharren kontuan hartzeko, zerbitzu teknikoan denbora osoko mekanikari lanpostu bat sortu behar da, maila hauekin: teknika laguntzaile, 1. mailako eta 2. mailako teknika laguntzaile nagusi, arduradun eta arduradun nagusi.

Batzorde teknikoaren iritzia ukan ondoan,

Herriko kontseiluari 2024ko apirilaren 11tik goiti lanpostu horren sortzea proposatu zaio.

Luzaz deliberatu ondoren, herriko kontseiluak, aho batez :

- Zerbitzu teknikoaren baitan goian aipatu mailetakoa mekanikari lanpostu iraunkor baten sortzea **ERABAKITZEN DU**;
-
- Behar diren kredituak 2024ko aurrekontuan pentsatuak direla **ZEHAZTEN DU**.

* TRANSIZIO EKOLOGIKOA ETA ENERGETIKOA

20- BIZIKLETA ELEKTRIKOEN EROSTEKO LAGUNTZARI BURUZKO ARAUDIAREN ALDATZEA

Marty-Chaléon andereak txostena aurkeztu du:

Uztaritzeko hiriak bere lurraldeko mugikortasun iraunkorraren alde konkretuki lan egin nahi du, eta, bereziki, autoaren orde z garraiobide berdeagoak sustatu. Herriko etxeak, 2020ko urriaren 27ko deliberamenduz, bizikleta elektrikoek erosteko

l'unanimité la proposition d'un dispositif d'aide à l'acquisition de VAE dans le cadre du Plan Vélo Communal. Après une première année d'expérimentation, le règlement d'intervention a été modifié le 30 septembre 2021, afin d'intégrer des conditions de ressources maximales pour les bénéficiaires, conditions qui ont été révisées le 29 mars 2022 pour fixer le quotient familial à un plafond de 1800€.

Une enveloppe annuelle de 4.000€ est destinée à financer ce dispositif. Mais depuis sa mise en place, le nombre d'aides attribuées diminue : 33 aides en 2021, 20 en 2022 et 14 en 2023.

Afin d'encourager un plus grand nombre d'Uztariztar à changer leurs pratiques et à privilégier le vélo pour leurs déplacements du quotidien, tout en conservant le caractère social de l'aide, il apparaît nécessaire de faire évoluer le règlement d'intervention. Il est proposé d'instaurer une nouvelle tranche de bénéficiaires ayant un quotient familial supérieur à 1800€, avec deux montants d'aides différents, tout en maintenant la majoration en faveur des subventions versées en eusko.

En conséquence les articles 2. Bénéficiaires et 6. Montant de l'aide seront modifiés, et formulés comme suit :

2- bénéficiaires :

Pourront bénéficier de l'aide financière à l'achat les personnes physiques justifiant de leur résidence principale sur la commune d'Uztaritze et d'un quotient familial du foyer inférieur à 2000€. Les personnes morales sont exclues du dispositif d'aide. Une seule aide à l'achat sera attribuée par foyer fiscal.

6- Montant de l'aide

Le montant de la subvention est forfaitaire.

- Si le quotient familial du foyer est inférieur à 1800€, le forfait s'élève à 160€
- Si le quotient familial du foyer est compris entre 1800€ et 2000€, le forfait s'élève à 100€

Une majoration de 20€ sera appliquée pour les foyers optant pour un versement de l'aide en eusko.

Après en avoir longuement délibéré, le Conseil Municipal, à l'unanimité :

- **APPROUVE** les modifications du règlement d'intervention pour l'aide à l'acquisition de VAE

- **ADOpte** le nouveau règlement ainsi modifié

laguntza dispositibo proposamena aho batez onartu zuen, herriko Bizikleta Planaren baitan. Lehen urte batez esperimentatu ondoan, 2021eko irailaren 30ean esku hartze araudia aldatu zen, onuradunei gehieneko irabazi baldintzen ezartzeko. Baldintza horiek 2022ko martxoaren 29an berrikusi ziren, eta familia-kozientearen gehieneko muga 1800€tan finkatu.

Dispositibo horren diruztatzeko, urtero 4.000€ko zenbatekoa pentsatua da. Baina, plantan eman denez geroztik, laguntza kopurua apaldu da: 33 laguntza 2021ean, 2022an 20, eta 2023an 14.

Uztariztar gehiago beren usaien aldatzera eta eguneroko mugimenduetan bizikletaren baliazera bultzatzeko, eta, aldi berean, laguntza horren izaera sozialaren atxikitze, beharrezkoa dirudi esku hartze araudiaren aldatzea. Onuradun multzo berri baten sartzea proposatzen zaizue, hots, 1800€ baino familia-koziente goragoa duenena, baina bi laguntza zenbateko emanez, eta laguntza euskotan eskuratu nahi dutenei gehikuntza bat ematen segituz.

Ondorioz, 2. Onuradunak eta 6. Dirulaguntzaren zenbatekoa artikulua aldatuko dira, eta honela adieraziko:

2- Onuradunak:

Erosteko dirulaguntza eskuratzen ahalko dutenak hauek dira: egoitza nagusia Uztaritzen dutela ziurtatu dezaketen eta familiaren familia kozientea 2000 € baino guttiagokoa duten pertsona fisikoak. Pertsona moralek ezin dute laguntza dispositibo hau baliatu. Egoitza fiskal bakoitzak erosteko laguntza bakarra eskura dezake.

6- Dirulaguntzaren zenbatekoa

Dirulaguntzaren zenbatekoa finkoa da.

- Familiaren familia kozientea 1800€ baino apalagoa baldin bada, laguntza 160€koa da.
- Familiaren familia kozientea 1800€ eta 2000€ artekoa baldin bada, laguntza 100€koa da.

Dirulaguntza euskotan eskuratzea erabakitzen dutenei 20€ko gehikuntza emanen zaie.

Luzaz deliberatu ondoren, herriko kontseiluak, aho batez :

- Bizikleta elektrikoaren erosteko laguntzari dagokion araudiari egin aldaketan **ONARTZEN DU**.

- Araudi aldatu berriaren **ONARTZEN DU**.

21- CONVENTION DE SOUTIEN AUX COMMUNES ET GROUPEMENTS COMMUNAUX POUR LA LUTTE CONTRE LES DECHETS ABANDONNES DIFFUS

DELIBERATION RETIREE DE L'ORDRE DU JOUR

Madame Marty – Chaléon présente le rapport suivant :

VU le Code général des collectivités territoriales, notamment l'article L. 5221-1 relatif à la coopération intercommunale,

VU le Code de l'environnement, notamment les articles L.541-10 et R.543- 53 à R.543-56,

VU l'arrêté du 5 mai 2017 portant agrément d'un éco-organisme ayant pour objet de prendre en charge les déchets d'emballages dont les détenteurs finaux sont les ménages dans les conditions prévues par les articles R. 543-53 à R. 543-65 du code de l'environnement,

VU l'arrêté du 30 septembre 2022 portant modification de l'arrêté du 29 novembre 2016 modifié relatif à la procédure d'agrément et portant cahier des charges des éco-organismes de la filière des emballages ménagers,

VU l'arrêté du 21 décembre 2022 modifiant l'arrêté du 5 mai 2017 portant agrément d'un éco-organisme ayant pour objet de prendre en charge les déchets d'emballages dont les détenteurs finaux sont les ménages dans les conditions prévues par les articles R. 543-53 à R. 543-65 du code de l'environnement.

Il est donc proposé au Conseil Municipal de :

- **APPROUVER** la Convention de soutien pour la lutte contre les déchets abandonnés diffus avec CITEO.
- **AUTORISER** Monsieur le Maire à signer, par voie dématérialisée, la Convention de soutien pour la lutte contre les déchets abandonnés diffus avec CITEO la période du 1^{er} mai au 31 décembre 2025.

* DIVERS

22- MOTION CONTRE LA LOI IMMIGRATION - POUR UN ACCUEIL DIGNE, UNE PROTECTION ET UN ACCES AUX DROITS FONDAMENTAUX

Madame Gallois présente le rapport suivant :

Le vote de la loi Immigration en décembre 2023 par le Parlement français a marqué les esprits par sa volonté d'atteinte des droits fondamentaux envers les étrangères, préjudiciable à la cohésion sociale et à l'intérêt général de notre territoire. En s'attaquant en particulier à certains publics vulnérables, cette loi aggravait leurs situations précaires.

Par sa décision du 25 janvier 2024 le Conseil Constitutionnel censure partiellement ou totalement 32 articles sur 86. Si les mesures les plus dures et restrictives en matière de solidarité et de droits humains sont retoquées, nous pensons que cette loi reste un levier pour accélérer les expulsions du territoire en facilitant les OQTF. Au lieu de placer les personnes et les droits humains au centre, nous pensons que la réponse apportée est inadéquate. Les politiques et les discours portés ces dernières semaines accélèrent le racisme, alimentant les positions extrêmes contre les droits humains. Nous relevons également la persécution constante que doivent subir les gens qui s'efforcent de passer par notre territoire.

La crise sociale, écologique et les guerres que nous connaissons dans le monde nous préoccupent beaucoup. Des milliers et des milliers de personnes fuient des situations extrêmes à la recherche d'une vie meilleure. Nous devons anticiper cette réalité qui ne cessera de s'accroître à l'avenir. Nous voulons dire que le Pays Basque est une terre d'accueil.

Plus que jamais nous revendiquons la démocratie, la liberté, les droits humains et les valeurs d'égalité. Pour toutes les personnes nées ici ou venues de l'extérieur, il est de notre responsabilité de garantir des droits égaux sans discrimination.

Bien qu'une partie de la loi ait été censuré, Il est demandé au Conseil Municipal de Uztaritze de déclarer :

- Qu'il désapprouve la loi Immigration qui restreint les droits humains et qu'il fera tout ce qui est en son pouvoir pour garantir les droits

* GAINERATEKOAK

22- IMMIGRAZIO LEGEAREN AURKAKO MOZIOA - HARRERA DUINAREN, BABESAREN ETA OINARRIZKO ESKUBIDEAK BERMATZEAREN ALDE

Gallois andereak ondoko txostena aurkezten du :

2023ko abenduan bozkaturiko Immigrazio Legea mugarrria izan da atzerritarren oinarrizko eskubideen murrizketa eta kohesio sozialari zein lurraldearen interes orokorrari ekartzen dion kalteagatik. Bereziki zaugarriak diren herritarren aurkako joz, prekarioenen egoera larriagotu baizik ez zuen egiten legeak.

Legearen 86 artikuluetako 32 zentsuratzeko erabakia hartu zuen Frantses Kontseilu Konstituzionalak 2024ko Urtarrilaren 25ean. Elkartasunaren eta giza eskubideen arloko neurri gogor eta hertsatzaileenak bertan behera gelditu badira ere, legeak OQTF delako Frantses lurraldeko kanporaketak errazten dituela uste dugu. Pertsonak eta giza eskubideen erdiguneari ezarri ordez, immigrazioari buruzko erantzun okerrak ematen ditu legeak. Arrazismoa hauspotu eta giza eskubideen aurkako muturreko jarrerak elikatzen dituzten politika eta diskurtsoak entzun ditugu azken asteetan. Ezin dugu ahortzi, Ipar Euskal Herritik iragaten diren pertsonen aurkako etengabeko jazarpenera ere.

Munduan gertatzen ari den krisi sozial zein ekologikoa eta gerlak kezka bizi ditugu. Milaka dira egoera makurretarik ihes egin eta bizi hobea baten bila ari diren pertsonak. Geroan areagotuko den errealitate horretarako prestatzeko, beharrezkoa da antizipazioz jokatzeko. Euskal Herria harrera herria dela adierazten dugu. Nehoiz baino gehiago, demokrazia, askatasuna, giza eskubideak eta berdintasuna aldarrikatzen ditugu hemen sortu direnentzat zein kanpotik etorritakoentzat. Gure ardura da, diskriminaziorik gabe, pertsona guztiei eskubide guztiak eskaintzea.

Legearen zati bat zentsuratua izan den arren, Uztaritze Herriko kontseiluak adierazten du:

- Giza Eskubideak murrizten dituen Immigrazio legea deitoratzen duela eta bere esku dagoen guztia egiten duela pertsona guztien eskubideak bermatzeko.

- de toute personne ;
- Que la persécution que doivent subir les gens qui tentent de traverser notre territoire est inacceptable. Cette loi augmentera encore plus celle-ci. Il est urgent de lever les obstacles au franchissement des frontières et d'établir des voies sûres ;
- Que la solidarité est une valeur fondamentale et qu'il n'est pas possible de criminaliser le travail important des citoyen·nes et des différents acteurs du secteur ;
- Nous avons besoin de ressources efficaces pour gérer un phénomène migratoire qui touche notre pays et notre territoire.

Après en avoir longuement délibéré, le Conseil Municipal, à l'unanimité :

- **PREND ACTE** des éléments ci-dessus

* URBANISME - TRAVAUX - VOIRIE

23- AUTORISATION DE DEPOT DE PERMIS DE CONSTRUIRE

Monsieur le Maire présente le rapport suivant.

Par délibération du 28 juin 2018, modifié à deux reprises en date du 28 janvier 2021 puis du 21 juillet 2022, la commune d'Ustaritz avait décidé de la cession des parcelles AP n°677 - 681 - 682 - 840 et 841, d'une superficie de 1403m², situées en zone UB du PLU en vigueur, à la société Ondarea VI, pour un montant de 216 000€ net vendeur. Cette même société était également autorisée à déposer un permis de construire sur ledit terrain, à de fins d'édification d'un bâtiment dédié exclusivement à l'accueil d'activités économiques tertiaires.

Il s'avère qu'après plusieurs relances, le représentant de la société Ondarea VI n'a plus donné suite à nos sollicitations pour conclure ladite cession.

Pour autant, le besoin de locaux dédiés à l'activité tertiaire sur le territoire ustaritzar demeure, et il y a lieu de rendre possible la réalisation de ce projet de bâtiment ayant vocation à renforcer l'activité économique et l'offre de services sur le secteur de Guadalupea.

Dans cet objectif, il y a lieu à ce stade d'autoriser le dépôt d'un permis de construire pour la réalisation dudit projet.

Après en avoir longuement délibéré, le Conseil Municipal, à l'unanimité :

- Gure lurraldea zeharkatzen duten pertsonen aurkako jazarpena onartezina dela. Lege honek hori azkartuko du. Premiazkoa da mugak iragateko oztopoak kendu eta igarobide seguruak plantan ezartzea.
- Elkartasuna oinarrizko balorea dela eta ezin dela arlo horretan ari diren herritar zein eragileen lana kriminalizatu.
- Gure herri eta lurraldean gertatzen ari den migrazio fenomenoaren kudeatzeko baliabide eraginkorrak behar ditugula.

Luzaz deliberatu ondoren, herriko kontseiluak, aho batez :

- Gaineko erranez **KONTUAN HARTZEN DU**

* HIRINGITZA - OBRAK - BIDEAK

23- ERAIKITZEKO BAIMENAREN AURKEZTEKO BAIMENA

Auzapez jaunak ondoko txostena aurkezten du :

2018ko ekainaren 28an hartu eta 2021eko urtarrilaren 28an eta 2022ko uztailaren 21ean aldatu delibramenduz, Uztaritzeko hiriak erabaki zuen indarrean dagoen THPeaun gune urbanizatuan dauden eta 1403m²-ko azalera duten AP 677, 841, 880, 881, 882, 883, 885 lursailen Ondarea VI sozietateari saltzea, saltzailearendako 216 000€ garbiren truke. Sozietate horrek berak, bestalde, lursail horretan eraikitze baimen baten aurkezteko baimena zuela erabaki zen, baldin eta hirugarren sektoreko jardueretarako soilik baliatuko ziren eraikinak eraikitzen bazituen.

Behin baino gehiagotan berriz dei eginik ere, Ondarea VI sozietateko ordezkariak ez digu gehiago ihardesten salmenta horren bururatzeko.

Hala ere, Uztaritzeko lurretan hirugarren sektoreko jardueren plantatzeko lekuak behar direla ez da aldatu, eta Guadalupea eremuan jarduera ekonomikoen eta zerbitzu eskaintzaren indartzeko eraikin baten sortzeko proiektu horri gauzatzeko bidea eman behar litzaioke.

Helburu horretan, fase honetan, obra baimen baten uzteaproiektu horren obratzeko.

- **APPROUVER** la réalisation d'un bâtiment tertiaire, sur le terrain constitué des parcelles cadastrées AP n°681p - 682 et 840p, d'une surface totale d'environ 980m²,
- **AUTORISER** M. le Maire à déposer une demande de permis de construire visant à permettre la réalisation du bâtiment sur terrain ainsi constitué,
- **AUTORISER** Monsieur le Maire à signer toute pièce visant à permettre le projet objet de la présente délibération.

Luzaz deliberatu ondoren, herriko kontseiluak, aho batez :

- Eraikin proiektuaren **ONARTZEA**.
- Auzapez jaunari lursail horretan eraikin baten sortzea ahalbidetuko duen eraikitzeko baimen baten aurkezteko **BAIMENAREN EMATEA**,
- Auzapez jaunari deliberamendu honi dagokion proiektuari lotu dokumentu ororen sinatzeko **BAIMENAREN EMATEA**.

* QUESTIONS ORALES

* AHOZKO GALDERAK

* COMPTE-RENDU DE DELEGATION

* ORDEZKARITZEN BILDUMA

* COMMUNICATIONS DU MAIRE ET DES ADJOINT

* AUZAPEZAREN ET AUZAPEZORDEEN KOMUNIKAZIOAK